

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 12 (1950)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

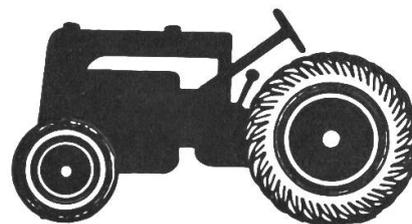
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER TRAKTOR

DEUTSCHE AUSGABE



Offizielles Organ des Schweizerischen Traktorverbandes

Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen

Aus dem Inhalt

| | |
|--|----------|
| Betrachtungen über Schlepperlader | S. 2— 8 |
| Eindrücke von der Maschinenschau der DLG-Ausstellung in Frankfurt a. M. (Schluss) | S. 10—14 |
| Eignungs- und Leistungsprüfungen für Traktorführer | S. 18—22 |
| Sektionsmitteilungen (Zürich) | S. 24—28 |
| Autotransportordnung (ATO)-Einspracheverfahren | S. 30 |
| Kauf und Verkauf | S. 32 |

Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge):

| | Seite | | Seite |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------|
| Accumulatoren Oerlikon | 27 | Leclanché S.A., Yverdon | 26 |
| Blaser W., Hasle-Rüegsau | 23 | Lanz & Cie., Bern | 30 |
| Brack Oel A.G., Aarau | 9 | Matzinger A.G., Zürich | 25 |
| E. Egli, Buchs-Zch. | 27 | Merz A.G., Dulliken | 23 |
| Electrona A.G., Boudry | 23 | Merz & Co., Frauenfeld | 25 |
| Fiske, Aarau | 22 | Mobiloil | 28 |
| Firestone, Pratteln | 16/17 | Plus Accumulatoren A.G., Basel | 25 |
| Früh J., Degersheim SG | 27 | Renault, Genf | 15 |
| Good Year, Zürich | 2. U.S. | Shell, Zürich | 13 |
| Grunder A. & Co. A.G., Binningen | 21 | Schaffhauser Sylvester, Gossau SG | 26 |
| Hürlimann Ernst, Wädenswil | 25 | Scheller Emil & Cie., Zürich | 24 |
| Jenzer, Bützberg | 14, 28 | Stocker J., Suhr | 21 |
| JHC, Zürich | 11, 19, 29 | Usol, Basel | 31 |
| Koller H. R. & Cie., Winterthur | 4. U.S. | Vevey (Ateliers de constr. méc.) | 3. U.S. |
| Kurmann, Rüediswil | 21 | Werder W. & Co., Boswil AG | 30 |

Die Artikelfolge «Motoren-Kenntnis für jedermann» muss in dieser Nummer wegen Verzögerung in der Clichés-Lieferung nochmals ausfallen. Wir bitten Leser und Verfasser um Nachsicht.